

事務連絡
平成27年8月31日

各都道府県専修学校各種学校主管課
各都道府県教育委員会専修学校各種学校主管課
専修学校を置く国立大学法人担当課 御中
厚生労働省医政局医療経営支援課
厚生労働省社会・援護局障害保険福祉部企画課

文部科学省生涯学習政策局
生涯学習推進課専修学校教育振興室

「職業実践専門課程」の英語表記について

平素より専修学校・各種学校教育において御理解・御協力を頂いておりますことに感謝申し上げます。

さて、「職業実践専門課程」の英語表記につきまして、専修学校の質保証・向上に関する調査研究協力者会議における御意見を踏まえ、下記のとおりとしましたので御連絡いたします。

この英語表記については、文部科学省告示等として正式に定めるものではありませんが、今後、各種パンフレット・白書の英訳版等の刊行物において統一的に用いていく予定です。

都道府県専修学校主管課及び都道府県教育委員会専修学校主管課におかれては、所管又は所轄の専修学校に対して、管下に専修学校を置く各国立大学におかれては、管下の専修学校に対して、厚生労働省の専修学校主管課におかれては、所管の専修学校に対して、このことについて周知いただきますようお願いいたします。

記

職業実践専門課程

Professional Post-secondary Course

職業実践専門課程の修了者に「専門士」「高度専門士」の称号を付与する場合

職業実践専門課程
専門士（〇〇専門課程）

Diploma
(Professional Post-secondary Course(〇〇))

職業実践専門課程
高度専門士（〇〇専門課程）

Advanced Diploma
(Professional Post-secondary Course(〇〇))

【担当】

文部科学省生涯学習政策局生涯学習推進課
専修学校教育振興室専修学校第一係（白井、江森）
TEL:03-5253-4111（内線:2915）

職業実践専門課程の英語表記について

専修学校	Specialized Training College
専門課程	Post-secondary Course
<u>職業実践専門課程</u>	<u>Professional Post-secondary Course</u>
専門学校	Professional Training College
高等課程	Upper Secondary Course
高等専修学校	Upper Secondary Specialized Training School
一般課程	General Course
専門士 (〇〇専門課程)	Diploma (Post-secondary Course(〇〇))
<u>職業実践専門課程</u> <u>専門士 (〇〇専門課程)</u>	<u>Diploma</u> <u>(Professional Post-secondary Course(〇〇))</u>
高度専門士 (〇〇専門課程)	Advanced Diploma (Post-secondary Course(〇〇))
<u>職業実践専門課程</u> <u>高度専門士 (〇〇専門課程)</u>	<u>Advanced Diploma</u> <u>(Professional Post-secondary Course(〇〇))</u>

【8分野】

工業
農業
医療
衛生
教育・社会福祉
商業実務
服飾・家政
文化・教養

Technology
Agriculture
Medical Care
Personal Care and Nutrition
Education and Welfare
Business
Fashion and Home Economics
Culture and General Education

各種学校 Miscellaneous School

(注) 下線を付したものは、今回新たに英語表記を定めたもの